

# fort napoleon



## Gevecht met de tijd

La bataille contre le temps

Withstood the test of time

Kampf mit der Zeit



erfgoed vlaanderen

toekomst voor ons verleden

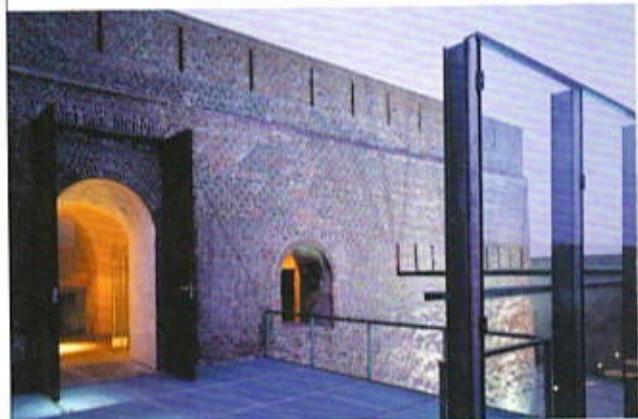


# fort napoleon | gevecht met de tijd



Aan het einde van de 18de eeuw annexeert Frankrijk onze gewesten. Napoleon vreest een aanval vanuit Engeland op de haven van Oostende, en laat daarom in 1811 een imposant fort in de duinen optrekken. Tot een Britse aanval komt het echter nooit: het fort doet enkel dienst als wapenopslagplaats en als verblijfplaats van het Franse leger. Na de val van Napoleon in 1814 valt het ten prooi aan diefstal en vandalisme. In de beide wereldoorlogen krijgt het fort opnieuw een bestemming als artilleriekwartier van het Duitse leger. Een tijd lang doet het dienst als museum en later als kinderspeelplein. Daarna raakt het monument in verval.

Sinds 1995 beheert Erfgoed Vlaanderen het Fort Napoleon. Erfgoed Vlaanderen zorgt voor de restauratie en maakt er een open monument van. Een bezoek aan deze unieke locatie is telkens een verrassing. U ontdekt er niet alleen het boeiende verleden, ook culturele activiteiten, een ontspannend bezoek aan de bistro en een gastronomisch diner in een exclusief kader behoren tot de mogelijkheden.



## BISTRO EN RESTAURANT

De bistro biedt dranken en kleine gerechten aan. Er is ook een zonneterras. Het gastronomisch restaurant heeft een uitgebreide kaart met streekgerechten. Er is een seminariezaal voor max. 60 personen. Open elke dag vanaf 11 uur. Maandag gesloten. Tijdens de schoolvakanties ook open op maandag.

T 059-33 21 60 | F 059-33 21 80 | resto.fortnapoleon@skynet.be

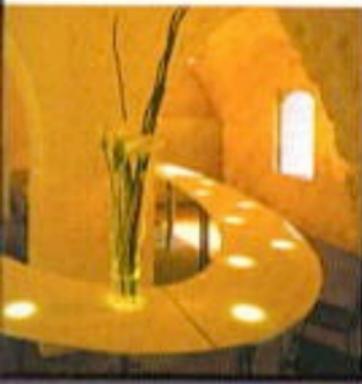


Fort Napoleon, Vuurtorenweg z/n, 8400 Oostende  
T 059-32 00 48 - F 059-32 00 56 - E [fort.napoleon@skynet.be](mailto:fort.napoleon@skynet.be)

**FR** | Napoléon a bâti le fort pour se défendre contre une éventuelle attaque de l'Angleterre. L'assaut britannique ne viendra jamais: le fort venait à peine d'être terminé au moment de la chute de Napoléon, en 1814. Il sera utilisé par les soldats allemands pendant les deux guerres mondiales, mais sera laissé à l'abandon après l'armistice. Le Fort Napoléon est géré depuis 1995 par "Erfgoed Vlaanderen" (Patrimoine Flamand), qui a pris sa restauration en charge afin d'en faire un endroit accueillant. Aujourd'hui, non seulement vous pouvez y découvrir le glorieux passé du fort, mais l'éventail des possibilités comprend également des activités culturelles, une visite de détente au bistro et un dîner gastronomique dans un cadre exclusif.

**E** | Napoleon built this fort as defence against a possible invasion from England. A British invasion never came, and the fort was completed only upon the fall of Napoleon in 1814. During the two world wars, the fort was used by the German military. After the liberation, however, it fell into disrepair. Since 1995, Fort Napoleon has been managed by "Erfgoed Vlaanderen" (Flanders Heritage) that sees to the restoration and has turned it into a hospitable spot. Today you can not only discover the captivating past, but also enjoy the cultural activities or a relaxing visit to the bistro or a gourmet dinner in an exclusive setting.

**D** | Napoleon baut die Festung zur Verteidigung gegen einen möglichen Angriff aus England. Zu einem britischen Angriff kommt es nie: die Festung wird erst beim Fall Napoleons im Jahre 1814 fertiggestellt. Während der Weltkriege nutzen die deutschen Militärs die Festung. Nach der Befreiung verfällt es jedoch. Seit 1995 verwaltet "Erfgoed Vlaanderen" (Erbgut Flandern) das Fort Napoleon. "Erfgoed Vlaanderen" sorgt für die Restaurierung und macht es zu einer gastfreundlichen Stätte. Heute können Sie dort nicht nur die faszinierende Vergangenheit entdecken. Auch kulturelle Aktivitäten, ein entspannender Besuch im Bistro und ein gastronomisches Diner in einem exklusiven Rahmen sind möglich.



## FR |

### PRIX :

- 3 € / 121 BEF p.p. et 2 € / 81 BEF p.p. à partir de 20 personnes
- Enfants de moins de 12 ans et membres de "Erfgoed Vlaanderen": gratuit

### RENSEIGNEMENTS PRATIQUES :

- Le rez-de-chaussée, le premier étage et le bistro sont accessibles aux personnes qui se déplacent en chaise roulante.
- Les animaux ne sont pas admis.

### BISTROT ET RESTAURANT :

*Le bistro sert des boissons et des petits repas. Il dispose également d'une terrasse. Le restaurant gastronomique propose une carte étendue de préparations régionales. Nous mettons en outre à votre disposition une salle de séminaires pouvant accueillir 60 personnes max.*

*Ouvert tous les jours à partir de 11 heures. Fermé le lundi.*

*Ouvert également le lundi pendant les vacances scolaires.*

## E |

### ADMISSION :

- 3 € / BEF 121 per person and 2 € / BEF 81 per person as of 20 persons
- children under 12 and members of "Erfgoed Vlaanderen": free

### PRACTICAL INFORMATION :

- the ground floor, first floor and bistro are accessible for wheelchair users.
- pets not allowed.

### BISTRO AND RESTAURANT :

*The bistro serves drinks and snacks. There is also a terrace.*

*The gastronomic restaurant features an extensive menu of regional dishes.*

*There is a conference room with a capacity of 60 persons.*

*Open daily from 11:00 AM. Closed on Mondays.*

*During school holidays, open on Mondays as well.*

## D |

### PREISE :

- 3 € / 121 BEF pro Person und 2 € / 81 BEF pro Person ab 20 Personen
- Kinder unter 12 Jahre und Mitglieder von "Erfgoed Vlaanderen": Gratis

### PRÄKTISCH :

- Das Erdgeschoß und das erste Stockwerk sowie das Bistro sind für Rollstuhlfahrer zugänglich.
- Haustiere nicht zugelassen

### BISTRO UND RESTAURANT :

- Das Bistro bietet Getränke und Snacks an. Es steht auch eine Sonnenterrasse zur Verfügung.

*Das gastronomische Restaurant verfügt über eine umfangreiche Karte mit regionalen Gerichten. Es steht ein Seminaraal für bis zu 60 Personen bereit. Jeden Tag ab 11 Uhr geöffnet. Montags geschlossen.*

*Während der Schulferien auch montags geöffnet.*

Ticket: TREIN + TRAM + FORT NAPOLEON + AMANDINE

+ VENETIAANSE GAANDERIJEN

Te koop in alle NMBS-stations

80 BEF. Delhaize Plus kaarthouders &

De Lijn Voordeelkaart



## **BEZOEK / VISITE / VISIT / BESUCH :**

- 01/04 – 31/10: 11h - 13h & 14h - 18h - maandag gesloten  
*Fermé le lundi – Closed on Mondays – Montag geslossen*
- 01/07 – 31/08: 11h - 13h & 14h - 18h
- 01/11 – 31/03: Weekends, feestdagen en schoolvakanties: 14u -18u  
*Weekends, jours fériés et vacances scolaires: 14h - 18h*  
*Weekends, public holidays, school holidays: 2:00 PM - 6:00 PM*  
*An Wochenenden, Festtagen und während der Schulferien: 14 - 18 Uhr*
- Groepsbezoeken met gids: het hele jaar door, steeds na reservatie.  
*Visites collectives avec guide: toute l'année, toujours sur réservation.*  
*Group visits with guides: year round, always by appointment.*  
*Gruppenbesichtigungen mit Führung: das ganze Jahr über, stets auf Reservierung.*
- Rondleidingen op maat of in andere taal: op aanvraag  
*Visites guidées sur mesure ou dans une autre langue: sur demande.*  
*Tours to measure or in another language: upon request*  
*Führungen nach Maß in jeder Sprache: auf Anfrage*

## **PRIJZEN :**

- 3 € / 121 BEF p.p. en 2 € / 81 BEF p.p. vanaf 20 personen
- kinderen jonger dan 12 en leden van Erfgoed Vlaanderen: gratis
- begeleid bezoek: 40 € / 1.614 BEF voor de gids + toegangsprijs per persoon (max.25)
- nocturnes (18 - 21 u): 50 € / 2.107 BEF voor de gids + 5 € / 202 BEF p.p. of 4 € / 161 BEF p.p. vanaf 20 personen
- Rondleiding voor kinderen (6-12 jaar) met animator: 50 € / 2.107 BEF (max. 20 pers.)

## **PRAKTISCH :**

- vaste rondleiding met gids: elke zondag om 15u en 16u
- de gelijkvloerse en eerste verdieping en de bistro zijn toegankelijk voor rolstoelgebruikers.
- huisdieren niet toegelaten

Erfgoed Vlaanderen beheert het Fort Napoleon, naast een aantal andere monumenten. We willen zoveel mogelijk mensen laten kennismaken met ons erfgoed. Ook u kan lid worden van onze vereniging en zo helpen om de monumenten en landschappen in Vlaanderen te beschermen en te herwaarderen.

Voor meer info over  
de lidmaatschapformules:  
Erfgoedhuis Den Wolsack

Oude Beurs 27, B-2000 Antwerpen

T 03/226 88 31 | F 03/226 31 86

info@sve.be

[www.monument.vlaanderen.be](http://www.monument.vlaanderen.be)

**Auto:** het Fort Napoleon ligt op de Oostendse Oosteroever aan de Koninklijke Baan N34 Oostende-Knokke. Er is ruim parkeerplaats.

**Openbaar vervoer:** vanaf NMBS-station, kusttram richting Knokke. Uitstappen na +/- 5 minuten: halte Duin en Zee.

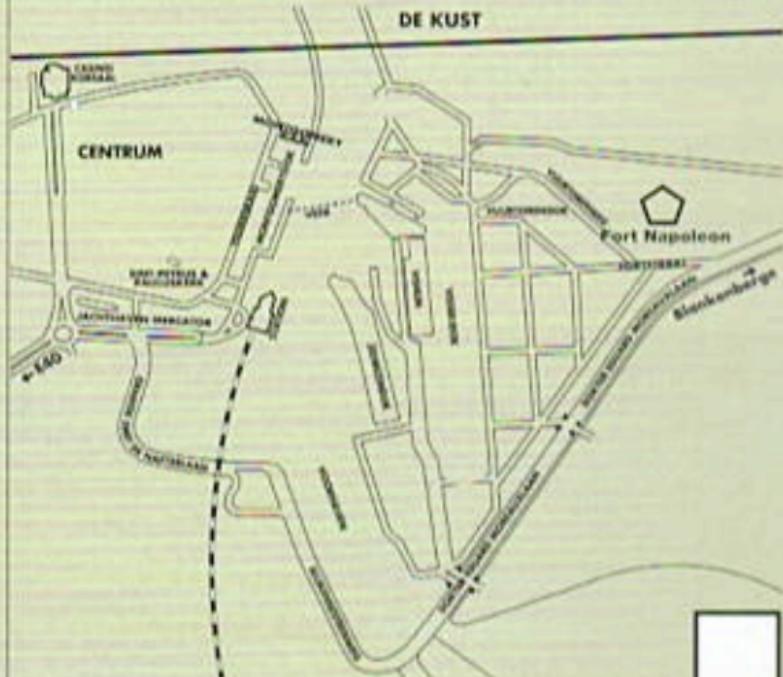
FR | **En voiture:** Le Fort Napoleon est situé sur la rive Est d'Ostende, sur la Koninklijke Baan N34 Ostende-Knokke. Un parking est mis à votre disposition.

**Par les transports en commun:** Au départ de la gare SNCF, prendre le tram côtier en direction de Knokke. Descendre après +/- 5 minutes, arrêt "Duin en Zee".

EN | **By car:** Fort Napoleon is situated on the East Bank of Ostend, on the N34 Ostend-Knokke "Koninklijke Baan". There is plenty of parking place. **Public transport:** from the NMBS (Belgian Rail) station, coastal tram for Knokke. Get off after about 5 minutes: "Duin en Zee" stop.

DE | **Autor:** das Fort Napoleon liegt am Ostender Osteroever an der Straße „Koninklijke Baan“ an der N34 Ostende-Knokke. Es sind genügend Parkmöglichkeiten vorhanden.

**Öffentliche Verkehrsmittel:** ab dem SNCB-Bahnhof, Küststram Richtung Knokke. Nach +/- 5 Minuten aussteigen: Haltestelle „Duin en Zee“.



erfgoed vlaanderen



toekomst voor ons verleden